

Christmas
COLLECTION
STARTING @
₹ 299/-

UP TO
10%
OFF
ON WEDDING
PURCHASE
*T&C Apply

മാഗലിംഗം SHOPPING FESTIVAL

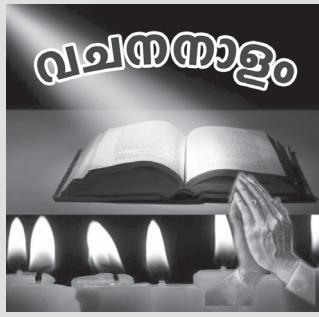
വെറ്റിയിംഗ് ഡിസൈനർ സാരി, ഷൂട്ടസ്, ലൈഹംഗ, ഗൗണിൾ എന്നിവ
എല്ലാ ഫോറുമുകളിലും കസ്റ്റംമേരൻ ചെയ്ത നൽകുന്നതാണ്.

Pulimootttil
SILKS

99
വർഷക്കാ
സ്ഥാപിതം
പാദ്യമാണ്

OPP. KSRTC BUS STAND, PALA 0482-2200744

THRISSUR | THODUPUZHA | THIRUVALLA | KOTTAYAM | KOLLAM | WWW.PULIMOOTTILONLINE.COM @ PULIMOOTTILONLINE



ഡിസംബർ 24 ചുവന്നൂർത്തകാലം നാലും ഞായർ

പുറ 34:1–9
സവ 2:7–13
വെള്ളി 21:1–7
മത്താ 1:18–24



മാനുഷ്യക്ക്
ല തേതാട്ടു
സംസാരി

കുന്ന ചുരുൾ (5:1-4); ഏപ്പാർക്കറ്റ സ്റ്റീ (5:5-15); രമാ അർഡ് (6:1-8). മുന്നാമത്തെ ദർശനതിൽ ഭാഗമായി ചില അ രൂളപ്പട്ടകളുണ്ട്. അതാണ് രണ്ടാം മതത്തെ വച്ചനബന്ധനയിൽ നാം ശ്രദ്ധിച്ചത്. തന്റെ ജനത്തിൽ കൂടും വസിക്കുന്ന ഒരു ദൈവത്താണ് നാമിവിടെ കണ്ണുമുട്ടുന്നത്. ഇസൈയേൽ ദൈവത്തിന്റെ കൂഷണിയാണ് നാഞ്ഞ പരാമർശിച്ചിരിക്കുന്നത്; അതായത്, തന്റെ സന്തമാണൻ. വിപ്രവാസത്തിലായിരിക്കുന്ന ജനത്താട്ടു സന്തോഷിക്കാൻ ദൈവം പറയുന്നു; കാരണം, അവിടുന്ന അവവുടെകൂടുടെ വസിക്കാൻ വരികയാണ്. ദൈവം കൂടുടെ വസിക്കുന്നേണ്ടാണ് സന്തോഷിക്കുന്നത്. **ബഹളിപാട് 21:17:** പുതിയ ആകാശത്തെക്കുറിച്ചും പുതിയ ഭൂമി

பூர்ப்பாக 34:1-9: விழப்பாராயன் யிலுடுக ஹஸ்ரைத்ஜனம் கெவப வுமாயுதை உடங்கி லாஷிடு. மலத்திமாற்றாவது மோச கல்ப பக்கள் தகர்த்துக்கு என்ற கர்த்தாயுமாயுதை உடங்கிலாமல் நதினிலீச் அடயாறுமாயிருங்கு. ஏகிலும், கர்த்தாப் அவரேஒரு கூறுகிக்குக்கூடியும் உடங்கி நவீக ரிகாாக் தழுவாவுக்கூடியும் செய்து. நவீகரளுடையிலீச் சொர மாயி கர்த்தாப் கல்பித்துறை ஸில்சு மோச வீளெலு கல்பபல கக்குமாயி ஸீராய் மலது பேக்கு போகுந்தும் அவிடெ வச்சு மோசய்க்கு வெவுரெஸ்ராா லிக்குநாடுமான் ஹன்றை வாய்ந்தில் நாம் ஶ்ரவிக்குந்த. கெவப ஹவிடெ மோசய்க்கு தெள்ளுதென வெதிப்பெடுத்துக்க யான். தலீா நாம் யாஹ்வெ ஏற்காண்ண கெவப வெதிப்பெடுத்தி. துடங்க, அவிடுங்கு பிவுபிசு, கெவப காருங்கு வாங்கு கூபானியியும் கோபி கூங்கின் விமுவங்கு ஸ்ரேபா திலும் விஶாஸ்தத யிலும் அத்துப்பாரங்கு தெருக்கும் குரு அனத்துப்பாரங்கு கூருக்கும் கூரு அனத்துப்பாரங்கு விமுவங்கு ஏற்கா தீ, குரு செய்யுங்கவன ஶிக்ஷி கூங்கவாங்குமாளென்க. ஹவிடெ யான் மோச கெவபதேநாக் அபேக்ஷிக்குந்த, “கர்த்தாவே, அன்ற னண்ணதூக்குரெ வரே என்கே.” கெவப கூரெவாயிக்கு நாவான். அதான் அம்மாங்கு வேலாய ஹுஶோ.

ஸ்வரிய 2:7-13: யோவ காற்கிக்குங்கு ஏற்காமோ வருங் கைகூரிச்சும் ப்ரதிபாதிக்குந் வெஜி பாடு புருத்தக தனி லெ வாயன மங்குப்புரை ஹந்திலேக்க் கூரைவருங் கெவபதை அவ தறிச்சிக்குக்கூடியான். மஹத்தீக்கு கைப்பெடு ஸ்ரெயிலேக்கு கெவப வருங்குவெந்த கெவபவும் மங்கு சுருங் தமில்தை ஶாய்வப்பு தெயானு ஸ்ரெயிலீக்குந்த. ஸிஂஹா ஸ நதில் ஹருங்கு ஸஂஸாரிக்குந்த ஸ்ரவஶக்கத நாய கெவபங்கென யா என். கெவத்திகுநாமாட்டு ஸாயுமாய தான் புங்ஸுப்பக்கியும் நவீக ரளவும். கெவன்திலீச் கூடாரம் மங்குப்புரோடுகுரெ ஏற்க பற மற்றும் ஹுஶோயுரை கூரெவபி கைவிலீச் ஸுப்பாயான். ஹுஶோ அத்தெயும் கெமேக யுமான். ஏல்லாரிலீச்சுயும் உருவிடமான். அவிடுங்குதென்றையான் ஜீவஜல திலீச் ஹருவ. கெவப கூடார வஸிக்கு ஸேபாான் நமுக்கு நிதிஜீவின் லவிக்குந்த.

மத்தையி 1:18-24: மங்குவாற்க காலத்திலெ ஏற்றுவும் மங்குக மாய வாற்கதெய்க்குரிச்சு - ஹுஶோயுரை ஜகநா - நாம் ஹங்கு விசித்தங் நடத்துக யான். பரிசுஶுமாதாவினால் ஶர்வினியாயி காளைப்பெடு கங்கு க்குயாய மரியாம் ‘கெவப நாமோ கூகுரெ’ ஏற்காம்புதை ஹம்மாங்கு வேலிக் ஜமங் நாக்குநாதான் ஹந்தென ஸுவிஶேஷத்திலீச் முவட்டுப்பேயா. ஹுஶோயுரை ஜந நதை ஸாப ஸிசுப்புதை கெவிக்கரைஸ்ருங்கள் ஹவிடெ (1:18-24). வெதிவாக்கைப்பெடுக நாமைச்

യാസ്ന.



യേശുക്രിസ്തുവിൽ ജനനം
ഇപ്പോരമായിരുന്നു; അവൻ മാതാവായ മറിയും ജോസഫും തമിലുള്ള വിവാഹനിശ്ചയം കഴിഞ്ഞിരുക്കേ, അവർ സഹ വ സിക്കുന്ന തിനു മുമ്പ് അവൻ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ ദർശിണിയായിക്കാണ് പ്പെട്ട് (1:18). ഇത്തൊറു ഉദ്ഘാടന സ്വത്തിൽ ക്രിസ്തീയവിശദൈക രണ്ടാംഗിത്. അപൂർവ്വാരൂപ്യമുഖ്യതയിൽ വിവാഹനിശ്ചയം വിവാഹത്തിനു തുല്യമായിരുന്നു; ഒപ്പു വിവം ഹസ്തമാർത്തം നൽകിയിരി

യാഗി കാണപ്പെട്ടപ്പോൾ യുസേ
പ്ലിഡ്യൂണിക്കായ പ്രതികരണമാണിൽ.
വിവാഹ നി ശ്വയം കഴിഞ്ഞ
പെൻകുട്ടി സന്തം പുരുഷന്നു
യാതെ ശർഭിന്നിയായാൽ, യഹു
ദ നിയമ മനുസ റിച്ച് അവൾ
കല്ലേറിണ്ടു കൊല്ലപ്പെടണം (നി
യമ. 22:23,24). എന്നാൽ, മരിയ
ത്തിരെ സ്വഭാവം ശുഖിയിൽ
സംശയമില്ലാത്ത യുസേപ്പ് മരി
യത്തോടു കരുണ നിരണ്ട ഒരു
സമീപനമാണു സീകരിക്കുന്നത്.
യുസേപ്പ് നിതിമാനായിരുന്നു
(dikaios-ദിക്കായിയേം - right-

2. മരിയും ഒരു പുത്രനെ പ്രസാദിക്കും 3. മരിയത്തിന്റെ പുത്രൻ ജനനത്തെ പാപത്തിൽനിന്നു മോചിപ്പിക്കും.

ഈ ഉച്ചാരണാധൃതം ജനനത്തെ പ്രവചനത്തിന്റെ പുർണ്ണത്തികരണം മായിട്ടാണ് മത്തായി സുവിശേഷകൾ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്.

എസ്യൂ 7:14 എല പ്രവചനത്തിന്റെ പുർണ്ണത്തികരണമാണിൽ. ‘വൈവം നമോടുകൂടാം’ എന്ന സ്ഥാമുള്ള ഖ്രിസ്തുവേദം എന്ന ഇഷ്യാരോ വിജിക്കപ്പെട്ടുമെന്നാണ് (പാഠിക്കുമ്പോൾ ഇന്ത്യൻ)

കൂടുതലിക്കുന്ന ബേദവം

കുന്ന പെൻകുട്ടി പുരുഷൻ്റെ
അധികാരപരിധിയിൽമായിരുന്നു.
എന്നാൽ, വിവാഹത്തിനുമുമ്പ്
പിതൃഗ്രാമങ്ങളിൽ വസിക്കുന്ന
പുരുഷനും സ്ത്രീയും വിവാഹ
ശ്രേഷ്ഠമായത്രമാണ് പരസ്പരം അരു
മിക്കുന്നത്. മറയത്തിന്റെ ഗർഭധാര
രണം മാനുഷികമല്ല; മറിച്ച്,
ദൈവികമാണെന്ന് സമർപ്പണം
ക്കാൻ മത്തായി സുവിശേഷകൾ
അവതരിപ്പിക്കുന്ന ആമുഖവാക്ക്
മാണിത്.

മറയത്തിന്റെ ഗർഭധാരണം
മാനുഷികബന്ധത്തിൽനിന്നുള്ള
തല്ലി; മറിച്ച്, ദൈവിക ശക്തി
യിൽനിന്നാണെന്നു വ്യക്തമാക്കു
ന്നതാണ് ‘പരിശുഖാത്മാവിനാൽ
ഗർഭിണിയായ കാൺ പ്ലുട്ട്’
എന്ന പ്രയോഗം. മറയത്തിന്റെ
ഉദരത്തിൽ ഉട്ടവിച്ച ജീവൻ
ദൈവികമൂട്ടപെടൽ വഴിയാ
ണ്ണനും അക്കാരണങ്കാണ്ഡു
തന്നെ അത് ‘കനുകാഗർഭധാര
രണം’ അണെന്നും ഇതു വ്യക്ത
മാക്കുന്നു.

അവ കൂടുതൽ ഭർത്താവായ
ജോസഫ് നീതിമാനാക്യാലും
അവൈളെ അപമാനിക്കാൻ ഇഷ്ടം
പ്പെടായ്ക്കയാലും അവൈളെ രഹി
സ്യമായി ഉപേക്ഷിക്കാൻ തീരുമാ
നിച്ചും (1:19). മറയം ഗർഭിണി

teous, just and upright)வென் வசங் பரியுனு. யைஸேப்பிள்ளீ நிதி குறையுடைய நிதியான். இதான் யைஸேப்பிள்ளீ ஆடுபூப் திகரணம்.

அவன் ஹதேகூரிச்சு அலோ சிசூகொளிதிக்கை, கர்த்தா விலெஷ் புதன் ஸப்பன்தின் பெற்றுக் கூக் கூக்கு அவ கோடு பரிணது: “ஓவிரிலெஷ் புதெனாய் ஜோஸ்வா், மரியதெற லாருயாயி ஸ்ரீக் ரிக்கான் ஸக்கே என். அவர் ரம்ப யரித்திக்குவான்த் பரிசு உலாதாவிட்டினான். அவர் ஏது புதென ப்ரஸவி கூடு. நீ அவர் யேஶு ஏனு பேரினாா. ஏற்கெனால், அவன் தெரீ ஜாதெத அவருடை பாப் ஞத்தினினு மோசி பூக்கு (1:20, 21). அஸபாமாய மன ஸ்ரீக் குமார தீருமா நமெடுத்த யைஸேப்பினு லபி கூடு வெவபுதெஷ் ‘மங்கு வார்த்த’ யாளித். வெவபிக்மாய ப்ரதிக்ரிணத்திலேக்கு நீண்டான் ஹு மங்கு வார்த்த யை ஸ்ரீக் கூப்தெனத்திலே முனு வெழிப்பூத்தலுக்குள்ள வெவபுதன் ஹு ‘மங்குவார்த்தயித்’ நட தடு நடத்: 1. பரிசு உலா தொவுவசி மரியும் ரம்ப யரிசூ

യുടെ ജനനം - ‘ഇമ്മാനുവേൽ’ അനുഭവം - ദൈവകുടുംബവിശ്വാസം അനുഭവം തന്നെയാണ്.

ജോസഫ് നിദ്രയിൽനിന്നു സ്ഥാനം, കർത്താവിൻ്റെ ദൃതൻ കല്പിച്ചതുപോലെ പ്രവർത്തിച്ചു... അവൻ ശിശുവിന് യേശു എന്നു പേരിട്ടു (1:24,25). യഹു സേപ്പിനു ലഭിച്ച മംഗളവാർ തന്ത്രാധികാരിയാണ് എപ്രകാരം സീറി കരിച്ചുവെന്ന് ഈ വചനങ്ങൾ പ്രക്രമാക്കുന്നു. ദൈവദൃതൻ വാക്കുകളോട് അനുസരണമായുള്ള വന്നായിരുന്നുകൊണ്ട് അതിനോട് അവൻ ഭാവാത്മകമായി പ്രവർത്തിച്ചു. മാനുഷികമായി യഹു സേപ്പ് എടുത്ത തിരുമാനം മാറ്റി അവൻ ദൈവകൾപ്പനയോടു വിയേഴ്സ്പ്ലേട്ട്; മരിയത്തെ സീറി രിച്ചു. ‘സീറിക്രിക്കുക്’, ‘കുടെ ചേര്രക്കുക്’ എന്നീ അർമ്മങ്ങളുള്ളത് (Paralambanം പാരാലംബാനം) എന്ന ക്രിയാപദം യഹുസേപ്പിൻ്റെ ഭാവാത്മകപ്രതികരണത്തെയാണു സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. ദൈവം കുടെയുള്ളവൻ്റെ, ദൈവകൾപ്പന പാലിക്കുന്നവൻ്റെ ഭാവമാണ് അപരനെ കാരുണ്യത്തോടെ സീറിക്രിക്കുകയെന്നത്. നീതിമാനായ യഹുസേപ്പിൻ്റെ ഭാവം ഇതുതന്നെയായിരുന്നു;

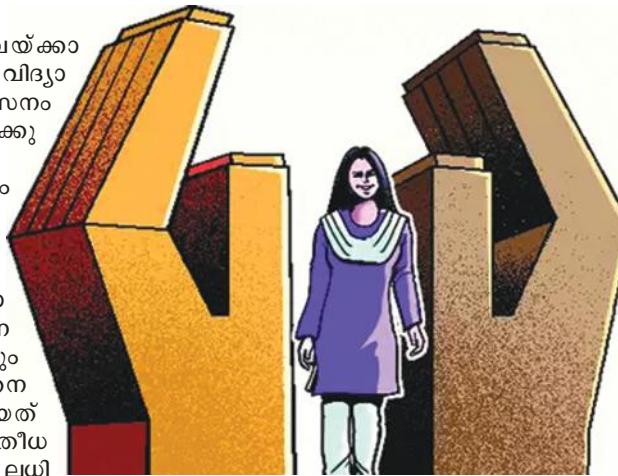


പാ. മാത്യു
ചന്ദ്രൻകുമാർ

ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶନୀ

କୋଳ ପେଣ୍ଟିପ୍ଲଟ୍ଟୁ
କଥ୍ୟୋ ସାଯଂ ଜୀବତୋଟୁକହୁକଥ୍ୟୋ
ଚେତ୍ୟୁଣ୍ୟୁ ବିଜତୀନବୁଂ ବିକସନବୁଂ
ମନ୍ୟୁଷ୍ୟରେ ସଂସକାରଚିତତେଣେ ବିଵେ
କିଥ୍ୟୋ ଯାହମିକଣେ ଅରକହୁଣିଲ୍ଲ ପ୍ରାକ୍ଷ୍ମ
ତମାଯ ପେଠୁମାର୍ଗରେତ୍ୟୁଂ ହିନମାଯ ମନ

നിയോജനാ പ്രകാരം, ഒന്നാം കണ്ണുകാട്



ଲୁଟେନ୍ୟୁଂ ଛାପ୍ରାଚ୍ୟୁତ ପାଇଁ କାହାରେ ମାତ୍ର ନାହିଁ । ଏହାରେ କାହାରେ ମାତ୍ର ନାହିଁ । ଏହାରେ କାହାରେ ମାତ୍ର ନାହିଁ ।

സ്വത്തിയനസ്വദായം ഇന്നോ ഇന്
ലെയോ തുടങ്ങിയതല്ല വേദകാലാവർദ്ധം
മുതലേ വിഖാപിതർത്ഥമിലോ കുടുംബ
അംഗരത്മകിലോ മുതൽ കൈമാറ്റുന്ന രീതി
യുണ്ടായിരുന്നു. മിക്കയിടങ്ങളിലും വധു
വിഞ്ചേ വീട്ടുകാർ വരെൽ വീട്ടുകാർക്കു
സത്ത് പണമായോ സഹലമായോ സർജ്ജ
മായോ നൽകിയിരുന്നു. ചിലർ അതിനെ
സമ്മാനമായി കണക്കാക്കി. പെണ്ണക്കു
ടിയെ മറ്റാരു വീട്ടിലേക്കു പറഞ്ഞതയ
യ്ക്കുമേഖല അവർക്കു മാതാപിതാക്ക
ജീവം സ്വന്നപരതിണ്ട് അടയാളമായ ഒരു
സമ്മാനപോലെ അതിനെ കണക്കാക്കി.
തന്റെ മകളെ ഇനി സംരക്ഷിക്കേണ്ട പുരു
ഷന് അതിനൊരു സഹായമെന്ന നില
യിൽ ഈ സമ്മാനം വ്യാവ്യാനിക്കപ്പെട്ടു.
ഈ എല്ലാ പ്രദേശങ്ങളിലും സംസ്കാര
ങ്ങളിലും സമുദായങ്ങളിലും നിലനിന്നി
രുന്ന ഒരചാരമാണ്. ക്രേന്റിവ, ചൈറ്റ്
അവസ്ഥയായങ്ങളിൽ ഈ ആചാരത്തെ
സ്വത്തിയ നമ്മനു വിശ്വാസിപ്പിക്കുന്നു.
മുസ്ലീങ്ങൾ അതിനെ ‘മഹർ’ എന്നു വിജി
ക്കുന്നു. ആപ്രിക്കൻരാജ്യങ്ങളിൽ ഈ
സ്വദായ തിരിഞ്ഞ പേര് ‘ലാബോള’
എന്നുണ്ട്

அனுப்புகால அனைத்திலைகளை சுமேஹதி
ஏற்றும் நிதிவேஷயத்தின்றியும் அடையா
க்குமானிய செய்திருந் ஹூ காரூ பினீ
க் பிலர் அவகாசமாகிமாரூக்கியும் விவா
பத்தின்றி வழங்கும்படியாகிடத்தில்கூக்கியும்
செய்து. அது பிரக்காலத்து விலபே
ஶலிலேக்கும் குலாத்திலேக்கும் வசிதெ
இல்லை. அதிகென நியநிதிக்காங்கள் 1961
ல் ஸ்ட்ரையங்கிரேயங்கியம் நிலவில்
வந்து. ஹூ நியமமங்குஸ்ரிட் ஸ்ட்ரையங்
ஷோபிக்குந்தும் வாணைந்தும் நஞ்சை
நந்தும் குருக்கமான். ஸ்டீ.பி.ஸி. 498 எி
(புக்கரிடம் நடத்த ஜாமாலிலாக்கேஸூன்.

എഷ്യയിലും തുറാപ്പിലും ആഫ്രിക്ക
യിലും സ്റ്റേറ്റിമനരിതികൾ വ്യത്യസ്തമാ
ണ്. അഫ്രിക്കൻ രാജ്യങ്ങളിൽ വിവാഹ
‘മതലായ’ ജീവനോഹാധിക്കളാണ് നൽകി
നിലനിൽക്കുന്നത്. ആഫ്രിക്കയിൽ അടിസ്ഥാനക്കാർ

ஜலபேஸாதர்யூக்கர்,
யாங்குண்டர் தூடனை
ஜிவிதம் ஸுவிக்ஷமா
கூந்திடுத்தகுந
வஸ்துவக்கர் கை
மா ரி யி ரி கூந்.
கஷ்டினாப்பிக்க யி
லெ சில மொத்தனை

கிடையில் நிலவிலி ————— தெருவுடை

ஒட்ட ஏது பதிவு அமிகுடையு. அவிசு
வயுவினை கிடால் வரலே வீட்டுக்காராளர்
‘முதல்’ கொடுக்கேண்டியிருந்தது. அதிலே
தத்துக்காலை கெடுமுடன் நிலக்குடை
பூருஷமார அவிசு காண்டிடுங்கள். கெடு
பொயமாகுபோல் தொഴில் சென்று முர
லூப்பாகின் குடும்பவஜிவிதத்திலேபகு ட

Digitized by srujanika@gmail.com

2024 കേരളസഭയിൽ യുവജനവർഷമായി അചരിക്കും

കൊച്ചി: കേരള സഭാനവീകരണ തയ്യാറാളം ഘട്ടമായി 2024 'യുവജന വർഷ'മായി ആചരിക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു. 2023 തോഡ്ക്കയിൽ ബുദ്ധിമുഖം 4.5,6 തീയതികളിലൂടെ പാലാരിവൃദ്ധം പിന്നസിയിൽവച്ചു നടന്ന കേരള ക്രത്താലിക മെത്രാർസമിതിയുടെ സമ്മേളനാനന്തരം പുറത്തിരക്കിയ പത്രക്കുള്ളിലൂഡാം ഇക്കാര്യം അന്തിമമായി കമ്പന്ത്. യുവജനങ്ങൾ സഭയുടെയും സമൂഹത്തിന്റെയും ചെച്തന്നുമാണ്. സഭ അവരെ നേരുമോടു ചേർത്തുപിടിക്കണം എന്നും കെ.എ.ബി.എ. നേതൃത്വത്തിൽ ആഫാനം ചെയ്തു.

കൂടുതൽ ഉത്തരവാദിത്വവോധ
തേരാട്ട തങ്ങളുടെ ദാത്യും സമൂഹ
തിരിൽ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനും രാഷ്ട്രീയർ
മാണ്ഠിരിൽ ഗുരുതരമായ ഇടപെടൽ
നടത്തുന്നതിനും യുവജനങ്ങൾക്കാക്കണം.
ശാസ്ത്രം, വിജ്ഞാനം, രാഷ്ട്രീയം, സാഹി
ത്യം, കല, അധ്യാപനം, സാമൂഹിക
സേവനം, മാധ്യമം എന്നിങ്ങനെ വിവിധ
അള്ളായ മേഖലകളിലുള്ള തങ്ങളുടെ
നൈപുണി സമൂഹനിർമ്മിതിക്കുവേണ്ടി
പൂര്യം ചെയ്യുന്നതിലൂടെ യുവതാം ഫല
ഭായകമായ കാലമാക്കുന്നതിന് അവർക്കു
സാധിക്കും. യുവജനങ്ങളുടെ ബഹുഭിക
സന്പത്ത് രാജ്യത്തിനു നഷ്ടമാകാൻ ഈ
യാക്കുന്ന സാഹചര്യങ്ങൾ ഒഴിവാക്കു
പ്പെടുന്നതിനു ഭരണാധികാരികൾ അതീവ
ജാഗ്രത പൂലർത്ഥേണ്ടതുണ്ടെന്നും കെ.
സി.ബി.സി. പ്രസ്താവനയിൽ അറിയിച്ചു.

ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ତ୍ରୀଳୀଙ୍କାଳୀ



ബോർഡ് സെബിന്

സ്ഥോത്രങ്ങൾ

ஸബ്ബത്തരമാണ് സ്പോട്ട്. ഉദി. ‘താ’, ‘മും’, ‘ര എന്നീ അക്ഷരങ്ങൾ മാത്രം കേടാൽ അർമ്മവോധയമുണ്ടാകുന്നില്ല അവ ചേരുതുചൂരിച്ചകിലേ അർമ്മം സ്പഷ്ടമാകു. അക്ഷരങ്ങൾ ചില സുചന നൽകു മെക്കിലും അവയ്ക്കു സവിഗ്രഹണമായ ആശയങ്ങളെ ആവഹിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. പദം പൂർണ്ണവിരാമത്തിൽ എത്തുന്ന തോട്ടെയാണ് അർമ്മം പൂർണ്ണമാകുന്നത്. അക്ഷരവും പദവും വാക്യവും ഭിന്നമല്ലെന്നും ശബ്ദത്തിനും അർമ്മത്തിനും തമിലുള്ള ബന്ധം നിന്തുമാണെന്നും ശബ്ദം മനസ്സിലുണ്ടാക്കുന്ന ഭോധം സ്പോട്ടത്തിനു കാരണമാകുമെന്നും ഭർത്തുഹരി നീരീക്ഷിക്കുന്നു. “ഭർത്തുഹരി എന്നൊരു സംസ്കൃതവൈയാകരണാണ് ഉണ്ടായിരുന്നു. അദ്ദേഹം വാക്യസ്പോട്ടാസിഖാനം ആവിഷ്കരിച്ചു. വാക്യം പൂർത്തിയാക്കുന്നോൾ മിന്തപ്പീണർപ്പോലെ മനസ്സിൽ അർമ്മം സ്പഷ്ടിക്കുന്നു എന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ മതം. വാക്കുകൾ കേവലസുചകങ്ങൾമാത്രം. വാക്യത്തിന്റെ അർമ്മം വാക്യോകളുടെ അർമ്മത്തിന്റെ ആകെത്തുക അല്ല. വക്താവ്, ശ്രോതാവ്, സന്ദർഭം, സാഹചര്യം എങ്ങനെ പലതും ചേർന്ന് വാക്യാർമ്മം വെളിവാക്കുന്നു”**

* ഭര്ത്തുഹരി, വാക്യപദിയം, വി. കെ. ഹരിഹരമുള്ളിത്താൻ (വിവരണം), വള്ളത്രോൾ വിദ്യാപീഠം,

ஸୁକପୁରି, 2017, ପୃଷ୍ଠା - 12.
 ** ବାଣସ୍ମାନେତ୍ରତିର, ସି.ବି., ନାମ୍
 ମଲଯାଳି, ଯି.ସି. ବୁକ୍କଂସ୍, କୋଟିଯା,
 1999, ପୃଷ୍ଠା -34.

പാലാ സെന്റ് തോമസ് പ്രസ്തുതാളിൽ

ക്രിസ്ത്യൻ ★ ചൈറ്റുവാൻ

ദേതിശയിപ്പിക്കുണ്ട്

വിലക്കുറവിൽ

ദേതിനുതനവിവേണ്ടൾ



ധിനാംബരിൽ കൂളിരിൽ
ക്രിസ്മസിനെ വരവേല്ക്കാൻ

നിങ്ങളോടൊപ്പം നൈറ്റുമുണ്ട്
വരു... സന്ദർശിക്കു...



- ♦ ക്രിസ്തുമസ് ട്രീകൾ
- ♦ ക്രിബ്ബി സെറ്റുകൾ
- ♦ പുത്രക്കൂടുകൾ
- ♦ തകഴ്ത്തുകൾ
- ♦ ദീഘാരണകൾ
- ♦ ക്രിസ്മസ് സമാനങ്ങൾ

- ♦ ക്രിസ്മസ് പാപ്പാ ഉട്ടുപ്പുകൾ
- ♦ ബലുഞ്ഞുകൾ
- ♦ LED ബൾബുകൾ
- ♦ അലക്കാർ ബെറ്റുകൾ
- ♦ ലേസർ ബെറ്റുകൾ



AMSTER®
Artificial grass made by German Technology

- Safe for Children
- No Need to Water
- Low Maintenance
- Feel like Natural Grass
- UV Protect
- C blade yarn for Stability
- No Fertilizers or Pesticides
- Cost Effective

For Trade Enquiry: 9495254814

Stockist 
KODA MULLIL
IMPORTS AND EXPORTS PVT. LTD.

Kodamullil Building, Kambipalam Road, Thekkumbagam, Thodupuzha, Pin- 685 585,
 e-mail: kodamullilimportsandexports@gmail.com



Vihana™
Manufactured
VIHANA HEALTH CARE LLP
Survey No. 1010P8, Biliya Road,
At Bagathala, Morbi - 363641

For Trade Enquiry: 9495254814

Honey Bunny
by VIHANA

Genius
Your Smart Buddy
Premium Hygiene Products

- Adult diaper
- Baby diaper
- Baby wipes
- Under pad
- Gloves

കൊട്ടാരത്തിൽ ആയുർവ്വോ ഹോസ്പിറ്റൽ

ചശാത്ര, അയർക്കുന്നം കോട്ടയം

Phone: 0481-2545588, 9447054461
 E-mail : mail@kottathilayurveda.com
 Website: www.kottathilayurveda.com

• സൗഖ്യവാഹകഗാന്ധാരി • സ്ഥാപിക്കേബാധാരി
 • സ്ഥാപിക്കേബാധാരി • മിഥുനവാഹകഗാന്ധാരി
 • സ്ഥാപിക്കേബാധാരി • മിഥുനവാഹകഗാന്ധാരി
 • സ്ഥാപിക്കേബാധാരി • മിഥുനവാഹകഗാന്ധാരി

സിദ്ധിയണ്ണാഡാ ക്ലിണിക്ക് കമ്പാളു, പാമകൾക്കണ്ണാഡാ (നൃത്യ, വാദ്യ, മിഡിലാൻ, കുഞ്ചി പാശ്വർ, മഞ്ഞാലാഡാ) വിജയ്യരുടു മേൽക്കൊടുന്നിൽ ഒരുപ്പെട്ടിരുന്നു (O.P.) മുൻപു നൂത്രാഡാ (I.P.) സമയം.



WE ASSOCIATES

W
DEALERS IN LABORATORY EQUIPMENTS,
GLASS WARES, CHEMICALS AND MODELS ETC.

69-A, anivelil Building
 Old K.K. Road, Manarcad P.O.Kottayam - 686 019
 Email: weassociatesktm@gmail.com, Website: www.weassociatesktm.com
 TEL: 9447662313, 9539318384, 9447682945

WE UNDERTAKE LAB SETTINGS AND SERVICING



SN TRADING CO. & ENGINEERING WORKS

H.O. KIDANGOOR, BRANCH: PALA
 9447312705, 8301944163, 7306309731, 8593938350

റൂഫ് വർക്ക്, ഗ്രിൽ, റോൾ, സ്റ്റീൽ ഫാബ്രിക്കേഷൻ വർക്ക് etc

W സാൾ, P സാൾ, മെറ്റൽ, കരിക്കൽ എം തു സേവനങ്ങൾ
 പാലായിലും കിടങ്ങുരും, ചേർപ്പുകല്ലും പദ്ധതാണ്.

